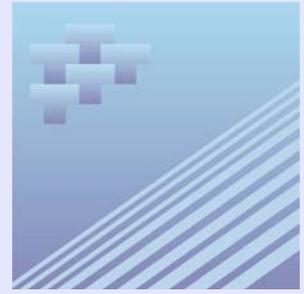


Bulletin de service

Chargements ferroviaires mensuels

Décembre 2010



Faits saillants

- L'industrie ferroviaire canadienne a transporté 23,2 millions de tonnes de marchandises en décembre, une hausse de 7,5 % par rapport à décembre 2009.
- Le gain était le résultat d'une hausse de chargements par les principaux systèmes de transport, de type non intermodal et de type intermodal, et du trafic en provenance des États-Unis.
- Comparativement à décembre 2009, les chargements de type non intermodal se sont accrus de 6,1 % pour s'établir à 18,6 millions de tonnes. Les groupes de marchandises ayant affiché les plus importantes augmentations de tonnage étaient la potasse, le charbon et le colza (canola). Au total, 36 des 63 groupes de marchandises ont enregistré des augmentations de fret chargé pour le mois.
- Les chargements de type intermodal, qui comprend les conteneurs et remorques sur wagons plats, se sont accrus de 8,9 % par rapport à décembre 2009 pour s'établir à 2,1 millions de tonnes. L'augmentation était le résultat d'une hausse de chargements de fret conteneurisé seulement.
- Sur le plan international, le trafic en provenance des États-Unis pour se rendre au Canada ou pour traverser le Canada a augmenté de 18,8 % par rapport à décembre 2009 pour s'établir à 2,4 millions de tonnes.
- Sur le plan géographique, 59,1 % du volume total de fret en provenance du Canada a été chargé par la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, les divisions Est et Ouest sont séparées par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Le fret chargé à Thunder Bay est compris dans la division Ouest, alors que celui chargé à Armstrong est déclaré dans la division Est.

Nota : Les données des chargements ferroviaires pour 2010 ont été révisées.



Tableaux statistiques

Tableau 1

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Décembre 2010		Décembre 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	15 446	1 444 023	17 421	1 618 385
Autres céréales	5 733	482 783	4 879	411 770
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 395	315 607	2 920	267 846
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	6	102	0	0
Grains de colza (canola)	9 289	753 843	6 561	535 279
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 667	237 873	3 044	264 679
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 662	227 276	2 364	198 263
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	41	1 140	109	2 715
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 118	84 562	1 042	76 304
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 959	419 496	3 207	264 613
Sucre	263	22 473	260	22 799
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	244	12 728	279	13 963
Boissons alcooliques et non alcooliques	823	64 433	401	25 785
Sable, gravier et pierre concassée	1 937	169 757	691	61 909
Sel	732	63 302	744	65 865
Roche phosphatée	776	69 990	845	75 811
Soufre	4 911	460 263	4 547	433 132
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	1 874	173 067	2 450	229 466
Minerais de fer et leurs concentrés	21 611	1 987 040	29 718	2 763 923
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 133	103 241	936	83 578
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 538	120 886	507	38 430
Minerais de plomb et leurs concentrés	256	18 530	158	11 261
Minerais de zinc et leurs concentrés	469	40 604	922	74 410
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 810	435 102	4 688	423 360
Charbon	27 470	2 851 738	21 821	2 212 703
Essence et carburéacteur	2 689	207 417	3 060	229 500
Mazout et pétrole brut	5 833	481 974	5 581	456 334
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 511	409 735	6 064	379 409
Coke de charbon et coke de pétrole	2 588	195 600	2 724	183 292
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 139	167 660	2 236	171 478
Acide sulfurique	2 501	224 261	1 877	169 713
Alumine	2 960	274 832	2 916	266 331
Autres produits chimiques de base	7 085	597 982	7 102	609 559
Potasse	16 043	1 575 864	9 230	900 109
Engrais (sauf la potasse)	4 197	348 154	3 657	302 511
Autres produits et préparations chimiques	905	58 288	762	50 178
Matières plastiques et caoutchouc	3 572	289 750	2 809	229 097
Rondins et autres bois bruts	487	31 024	623	38 673
Copeaux de bois	2 141	122 263	2 698	161 783
Bois d'oeuvre	5 770	483 275	6 855	570 825
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 137	179 903	2 461	203 361
Pâte de bois	7 051	599 448	8 279	693 804
Papier journal	2 554	167 351	2 295	154 912
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 865	267 612	3 603	239 602
Ciment	1 205	115 933	1 082	104 051
Autres produits minéraux non métalliques	138	9 976	123	7 860
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 353	284 090	3 354	277 759
Cuivre, formes primaires et demi-produits	215	17 433	317	26 982
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 488	207 314	2 881	243 513
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	680	58 184	574	48 711
Articles en métaux communs	717	48 026	925	63 591
Machines	225	3 596	282	7 523
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 628	130 239	8 521	150 897
Véhicules pour le transport de marchandises	5 269	93 924	6 229	108 711
Autres véhicules	20	266	11	159
Parties et accessoires des véhicules automobiles	444	10 499	570	17 111
Autre matériel de transport	2 704	25 620	1 545	22 962
Déchets et débris métalliques	2 804	216 175	2 028	153 759
Déchets et débris non métalliques	805	32 692	475	21 146
Autres produits manufacturés et divers	176	5 871	142	5 260
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	145	96	4 108
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 476	113 538	6 470	95 434
Expéditions de détail	...	39	...	41
Total, trafic non-intermodal chargé ²	231 541	18 615 812	220 971	17 546 298

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est

	Décembre 2010		Décembre 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 551	140 653	1 014	92 183
Autres céréales	1 855	164 290	1 710	151 575
Légumes frais, réfrigérés ou secs	21	1 270	110	9 286
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	6	102	0	0
Grains de colza (canola)	0	0	8	637
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 981	179 937	1 719	155 576
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 155	95 034	1 236	103 372
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	36	820	108	2 651
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	212	10 432	222	10 378
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	759	61 153	388	30 909
Sucre	247	21 280	253	22 256
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	87	1 798	74	1 758
Boissons alcooliques et non alcooliques	765	59 606	263	17 778
Sable, gravier et pierre concassée	618	47 378	297	26 631
Sel	258	20 323	251	21 060
Roche phosphatée	776	69 990	845	75 811
Soufre	199	17 292	230	19 892
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 713	157 936	2 247	210 857
Minerais de fer et leurs concentrés	21 611	1 987 040	29 718	2 763 923
Minerais de cuivre et leurs concentrés	525	45 510	461	40 262
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 538	120 886	507	38 430
Minerais de plomb et leurs concentrés	256	18 530	158	11 261
Minerais de zinc et leurs concentrés	437	37 869	771	61 699
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 809	435 016	4 688	423 360
Charbon	1 786	163 413	1 388	128 444
Essence et carburéacteur	1 960	151 719	2 327	173 417
Mazout et pétrole brut	2 905	234 826	2 736	217 206
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 913	186 920	2 796	176 760
Coke de charbon et coke de pétrole	1 127	69 411	1 500	78 670
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 019	77 657	1 191	87 534
Acide sulfurique	2 050	185 096	1 531	138 915
Alumine	2 960	274 832	2 916	266 331
Autres produits chimiques de base	3 565	289 650	3 276	274 327
Potasse	688	69 336	311	31 186
Engrais (sauf la potasse)	337	28 128	394	30 983
Autres produits et préparations chimiques	819	52 167	704	45 627
Matières plastiques et caoutchouc	1 275	85 154	889	58 326
Rondins et autres bois bruts	305	19 350	520	31 846
Copeaux de bois	527	34 583	721	47 668
Bois d'oeuvre	1 558	126 403	1 245	99 327
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	617	43 731	539	36 361
Pâte de bois	2 434	200 882	2 156	169 153
Papier journal	2 264	147 428	2 185	146 552
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 973	198 479	2 871	183 729
Ciment	556	53 993	558	53 082
Autres produits minéraux non métalliques	80	4 987	71	3 265
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	2 879	241 852	2 968	243 963
Cuivre, formes primaires et demi-produits	215	17 433	262	22 575
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 485	207 071	2 871	242 713
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	266	23 885	252	21 951
Articles en métaux communs	519	32 459	496	30 960
Machines	221	3 399	264	6 451
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 974	105 513	7 062	129 734
Véhicules pour le transport de marchandises	5 106	91 144	5 692	101 449
Autres véhicules	20	266	10	127
Parties et accessoires des véhicules automobiles	443	10 489	570	17 111
Autre matériel de transport	1 156	15 227	575	4 062
Déchets et débris métalliques	1 707	134 940	1 151	87 606
Déchets et débris non métalliques	485	22 811	158	10 633
Autres produits manufacturés et divers	162	4 910	111	3 423
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	0	0	92	4 037
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 419	110 354	6 457	94 392
Expéditions de détail	...	39	...	41
Total, trafic non-intermodal chargé 2	105 190	7 414 082	109 094	7 791 482

1. Comprend les chargements de gypse.
2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest

	Décembre 2010		Décembre 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	13 895	1 303 370	16 407	1 526 202
Autres céréales	3 878	318 493	3 169	260 195
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 374	314 337	2 810	258 560
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	9 289	753 843	6 553	534 642
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	686	57 936	1 325	109 103
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 507	132 242	1 128	94 891
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	5	320	1	64
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	906	74 130	820	65 926
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 200	358 343	2 819	233 704
Sucre	16	1 193	7	543
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	157	10 930	205	12 205
Boissons alcooliques et non alcooliques	58	4 827	138	8 007
Sable, gravier et pierre concassée	1 319	122 379	394	35 278
Sel	474	42 979	493	44 805
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	4 712	442 971	4 317	413 240
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	161	15 131	203	18 609
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	608	57 731	475	43 316
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	32	2 735	151	12 711
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1	86	0	0
Charbon	25 684	2 688 325	20 433	2 084 259
Essence et carburéacteur	729	55 698	733	56 083
Mazout et pétrole brut	2 928	247 148	2 845	239 128
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 598	222 815	3 268	202 649
Coke de charbon et coke de pétrole	1 461	126 189	1 224	104 622
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 120	90 003	1 045	83 944
Acide sulfurique	451	39 165	346	30 798
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 520	308 332	3 826	335 232
Potasse	15 355	1 506 528	8 919	868 923
Engrais (sauf la potasse)	3 860	320 026	3 263	271 528
Autres produits et préparations chimiques	86	6 121	58	4 551
Matières plastiques et caoutchouc	2 297	204 596	1 920	170 771
Rondins et autres bois bruts	182	11 674	103	6 827
Copeaux de bois	1 614	87 680	1 977	114 115
Bois d'oeuvre	4 212	356 872	5 610	471 498
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	1 520	136 172	1 922	167 000
Pâte de bois	4 617	398 566	6 123	524 651
Papier journal	290	19 923	110	8 360
Papier et carton, sauf les produits imprimés	892	69 133	732	55 873
Ciment	649	61 940	524	50 969
Autres produits minéraux non métalliques	58	4 989	52	4 595
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	474	42 238	386	33 796
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	55	4 407
Aluminium, formes primaires et demi-produits	3	243	10	800
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	414	34 299	322	26 760
Articles en métaux communs	198	15 567	429	32 631
Machines	4	197	18	1 072
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 654	24 726	1 459	21 163
Véhicules pour le transport de marchandises	163	2 780	537	7 262
Autres véhicules	0	0	1	32
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1	10	0	0
Autre matériel de transport	1 548	10 393	970	18 900
Déchets et débris métalliques	1 097	81 235	877	66 153
Déchets et débris non métalliques	320	9 881	317	10 513
Autres produits manufacturés et divers	14	961	31	1 837
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	145	4	71
Chargements mixtes ou fret non identifié	57	3 184	13	1 042
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	126 351	11 201 730	111 877	9 754 816

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2010 à décembre 2010		Janvier 2009 à décembre 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	224 523	20 987 243	238 145	22 032 749
Autres céréales	54 053	4 455 932	62 097	5 185 494
Légumes frais, réfrigérés ou secs	35 972	3 333 771	36 158	3 294 253
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	179	3 162	112	2 057
Grains de colza (canola)	94 825	7 731 044	101 238	8 291 839
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	28 842	2 542 147	24 617	2 145 501
Aliments pour animaux et produits d'animaux	29 595	2 514 429	26 448	2 171 284
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	718	18 430	336	9 356
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	13 883	1 044 066	15 277	1 123 862
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	51 110	4 283 838	37 286	3 010 377
Sucre	4 647	402 116	3 830	337 501
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3 372	168 038	3 937	184 323
Boissons alcooliques et non alcooliques	7 819	536 351	4 627	262 355
Sable, gravier et pierre concassée	38 686	3 511 724	22 892	2 006 036
Sel	7 881	692 952	8 820	775 632
Roche phosphatée	9 215	829 219	10 115	907 517
Soufre	58 737	5 600 492	58 145	5 558 346
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	25 720	2 410 935	31 177	2 870 391
Minerais de fer et leurs concentrés	389 032	35 920 549	331 536	29 720 510
Minerais de cuivre et leurs concentrés	12 174	1 099 661	13 166	1 168 139
Minerais de nickel et leurs concentrés	12 704	1 004 407	10 622	819 542
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 894	136 277	2 243	162 248
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 758	499 942	10 788	877 823
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	55 161	5 222 622	49 269	4 302 017
Charbon	342 076	35 363 600	280 872	29 027 265
Essence et carburéacteur	39 141	3 003 689	39 289	2 970 886
Mazout et pétrole brut	64 312	5 268 037	62 908	5 117 899
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	62 774	3 956 882	65 393	4 116 132
Coke de charbon et coke de pétrole	32 146	2 437 853	24 541	1 747 528
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	32 983	2 570 815	29 754	2 301 477
Acide sulfurique	29 055	2 618 623	26 642	2 417 319
Alumine	32 956	3 050 290	32 966	3 013 064
Autres produits chimiques de base	80 364	6 774 429	83 013	7 114 244
Potasse	156 285	15 331 753	70 038	6 820 907
Engrais (sauf la potasse)	53 609	4 460 121	51 833	4 319 032
Autres produits et préparations chimiques	11 234	787 773	7 966	546 775
Matières plastiques et caoutchouc	38 727	3 101 029	37 394	3 066 721
Rondins et autres bois bruts	7 826	475 056	10 942	672 969
Copeaux de bois	26 185	1 511 361	38 634	2 302 019
Bois d'oeuvre	73 989	6 186 437	89 466	7 462 795
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	28 575	2 336 006	33 490	2 718 598
Pâte de bois	75 706	6 395 876	93 617	7 816 797
Papier journal	30 050	2 008 307	37 867	2 568 536
Papier et carton, sauf les produits imprimés	41 842	2 862 648	44 823	3 099 457
Ciment	22 027	2 146 099	22 108	2 127 789
Autres produits minéraux non métalliques	1 739	121 713	2 353	165 117
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	60 306	4 943 575	31 282	2 594 308
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 009	255 282	3 741	318 545
Aluminium, formes primaires et demi-produits	31 444	2 632 009	31 922	2 703 871
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	7 747	660 425	7 741	649 908
Articles en métaux communs	11 038	736 021	12 308	847 782
Machines	3 423	65 556	3 401	61 059
Automobiles et mini-fourgonnettes	112 787	2 033 732	90 347	1 556 716
Véhicules pour le transport de marchandises	72 091	1 282 858	56 324	996 019
Autres véhicules	771	20 406	370	5 806
Parties et accessoires des véhicules automobiles	7 017	185 025	6 168	190 697
Autre matériel de transport	30 567	325 885	26 513	274 825
Déchets et débris métalliques	34 406	2 675 477	28 269	2 200 745
Déchets et débris non métalliques	7 699	343 921	6 328	305 107
Autres produits manufacturés et divers	2 390	90 612	2 482	116 238
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	691	27 967	1 342	57 329
Chargements mixtes ou fret non identifié	93 136	1 388 080	86 019	1 251 773
Expéditions de détail	...	939	...	737
Total, trafic non-intermodal chargé 2	2 928 623	235 385 514	2 683 347	212 863 943

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —
Division Est

	Janvier 2010 à décembre 2010		Janvier 2009 à décembre 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	15 256	1 385 536	11 905	1 078 427
Autres céréales	15 567	1 326 125	18 450	1 649 528
Légumes frais, réfrigérés ou secs	986	82 394	1 053	90 509
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	179	3 162	112	2 057
Grains de colza (canola)	300	23 920	33	2 323
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	19 629	1 778 155	16 150	1 447 262
Aliments pour animaux et produits d'animaux	13 755	1 137 933	11 844	956 219
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	692	16 766	320	8 332
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	2 741	138 129	2 911	135 158
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	8 771	701 091	7 212	566 495
Sucre	4 288	373 128	3 495	307 973
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	992	25 943	1 119	22 902
Boissons alcooliques et non alcooliques	6 869	470 726	3 622	192 814
Sable, gravier et pierre concassée	7 946	632 253	5 931	475 448
Sel	2 817	231 320	3 134	259 554
Roche phosphatée	9 212	829 077	10 114	907 499
Soufre	2 303	201 211	3 209	278 532
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	22 525	2 117 612	27 510	2 533 374
Minerais de fer et leurs concentrés	389 032	35 920 549	331 536	29 720 510
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 102	523 186	6 284	549 469
Minerais de nickel et leurs concentrés	12 661	1 000 411	10 583	816 023
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 894	136 277	2 242	162 160
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 220	454 664	9 848	800 332
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	55 160	5 222 536	49 257	4 301 032
Charbon	20 665	1 822 067	21 920	1 917 774
Essence et carburéacteur	28 765	2 223 019	29 971	2 266 166
Mazout et pétrole brut	31 631	2 520 428	32 633	2 603 480
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	34 012	2 157 836	33 223	2 115 558
Coke de charbon et coke de pétrole	13 277	789 413	11 499	671 782
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	14 556	1 091 055	14 687	1 090 971
Acide sulfurique	24 502	2 218 041	23 382	2 127 789
Alumine	32 954	3 050 098	32 962	3 012 707
Autres produits chimiques de base	42 300	3 449 479	39 430	3 298 727
Potasse	6 478	652 241	2 311	227 087
Engrais (sauf la potasse)	3 737	318 077	4 319	356 872
Autres produits et préparations chimiques	10 343	720 278	7 032	470 618
Matières plastiques et caoutchouc	14 245	922 640	12 719	870 349
Rondins et autres bois bruts	5 745	338 846	6 859	407 326
Copeaux de bois	8 242	538 488	12 310	787 897
Bois d'oeuvre	19 566	1 569 063	17 939	1 441 523
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	8 403	557 775	7 286	482 366
Pâte de bois	25 371	2 043 693	22 268	1 758 248
Papier journal	26 832	1 784 091	34 474	2 330 422
Papier et carton, sauf les produits imprimés	31 920	2 107 992	34 141	2 283 606
Ciment	11 073	1 078 689	12 619	1 210 440
Autres produits minéraux non métalliques	897	47 558	1 286	72 839
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	55 592	4 524 081	27 556	2 272 341
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 752	233 585	3 006	256 332
Aluminium, formes primaires et demi-produits	31 340	2 623 567	31 733	2 688 334
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 101	275 740	3 568	301 541
Articles en métaux communs	6 658	405 554	5 149	315 881
Machines	3 271	55 779	3 181	49 980
Automobiles et mini-fourgonnettes	89 886	1 703 600	69 268	1 259 342
Véhicules pour le transport de marchandises	70 156	1 251 542	52 483	942 976
Autres véhicules	521	13 194	230	1 922
Parties et accessoires des véhicules automobiles	7 014	184 959	6 168	190 697
Autre matériel de transport	14 138	147 888	11 602	102 094
Déchets et débris métalliques	20 181	1 585 443	16 263	1 288 408
Déchets et débris non métalliques	3 898	223 280	2 633	178 337
Autres produits manufacturés et divers	2 024	66 397	1 799	72 857
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	607	26 349	1 313	56 773
Chargements mixtes ou fret non identifié	92 824	1 364 722	85 668	1 226 492
Expéditions de détail	...	939	...	737
Total, trafic non-intermodal chargé ²	1 424 374	101 419 590	1 274 764	90 273 523

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)
— Division Ouest

	Janvier 2010 à décembre 2010		Janvier 2009 à décembre 2009	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	209 267	19 601 707	226 240	20 954 322
Autres céréales	38 486	3 129 807	43 647	3 535 966
Légumes frais, réfrigérés ou secs	34 986	3 251 377	35 105	3 203 744
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	94 525	7 707 124	101 205	8 289 516
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	9 213	763 992	8 467	698 239
Aliments pour animaux et produits d'animaux	15 840	1 376 496	14 604	1 215 065
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	26	1 664	16	1 024
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	11 142	905 937	12 366	988 704
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	42 339	3 582 747	30 074	2 443 882
Sucre	359	28 988	335	29 528
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 380	142 095	2 818	161 421
Boissons alcooliques et non alcooliques	950	65 625	1 005	69 541
Sable, gravier et pierre concassée	30 740	2 879 471	16 961	1 530 588
Sel	5 064	461 632	5 686	516 078
Roche phosphatée	3	142	1	18
Soufre	56 434	5 399 281	54 936	5 279 814
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques ¹	3 195	293 323	3 667	337 017
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 072	576 475	6 882	618 670
Minerais de nickel et leurs concentrés	43	3 996	39	3 519
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	1	88
Minerais de zinc et leurs concentrés	538	45 278	940	77 491
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1	86	12	985
Charbon	321 411	33 541 533	258 952	27 109 491
Essence et carburéacteur	10 376	780 670	9 318	704 720
Mazout et pétrole brut	32 681	2 747 609	30 275	2 514 419
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	28 762	1 799 046	32 170	2 000 574
Coke de charbon et coke de pétrole	18 869	1 648 440	13 042	1 075 746
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	18 427	1 479 760	15 067	1 210 506
Acide sulfurique	4 553	400 582	3 260	289 530
Alumine	2	192	4	357
Autres produits chimiques de base	38 064	3 324 950	43 583	3 815 517
Potasse	149 807	14 679 512	67 727	6 593 820
Engrais (sauf la potasse)	49 872	4 142 044	47 514	3 962 160
Autres produits et préparations chimiques	891	67 495	934	76 157
Matières plastiques et caoutchouc	24 482	2 178 389	24 675	2 196 372
Rondins et autres bois bruts	2 081	136 210	4 083	265 643
Copeaux de bois	17 943	972 873	26 324	1 514 122
Bois d'oeuvre	54 423	4 617 374	71 527	6 021 272
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	20 172	1 778 231	26 204	2 236 232
Pâte de bois	50 335	4 352 183	71 349	6 058 549
Papier journal	3 218	224 216	3 393	238 114
Papier et carton, sauf les produits imprimés	9 922	754 656	10 682	815 851
Ciment	10 954	1 067 410	9 489	917 349
Autres produits minéraux non métalliques	842	74 155	1 067	92 278
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 714	419 494	3 726	321 967
Cuivre, formes primaires et demi-produits	257	21 697	735	62 213
Aluminium, formes primaires et demi-produits	104	8 442	189	15 537
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 646	384 685	4 173	348 367
Articles en métaux communs	4 380	330 467	7 159	531 901
Machines	152	9 777	220	11 079
Automobiles et mini-fourgonnettes	22 901	330 132	21 079	297 374
Véhicules pour le transport de marchandises	1 935	31 316	3 841	53 043
Autres véhicules	250	7 212	140	3 884
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3	66	0	0
Autre matériel de transport	16 429	177 997	14 911	172 731
Déchets et débris métalliques	14 225	1 090 034	12 006	912 337
Déchets et débris non métalliques	3 801	120 641	3 695	126 770
Autres produits manufacturés et divers	366	24 215	683	43 381
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	84	1 618	29	556
Chargements mixtes ou fret non identifié	312	23 358	351	25 281
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé²	1 504 249	133 965 924	1 408 583	122 590 420

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Décembre 2010			Décembre 2009		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	18 615 812	.	.	17 546 298
Conteneurs sur wagons plats	136 280	255 431	2 078 704	123 849	231 602	1 897 135
Remorques sur wagons plats	4 856	.	56 754	4 967	.	63 961
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 407 689	.	.	2 026 861
Trafic, total transporté	.	.	23 158 959	.	.	21 534 255
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	8 204	16 303	127 625	7 298	14 297	104 971
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 543	.	22 800	1 305	.	19 407
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 958 045	.	.	2 163 496

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Décembre 2010			Décembre 2009		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	7 414 082	.	.	7 791 482
Conteneurs sur wagons plats	63 871	122 497	1 032 728	59 509	113 564	960 554
Remorques sur wagons plats	4 568	.	50 399	4 698	.	58 021
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	514 498	.	.	576 862
Trafic, total transporté	.	.	9 011 707	.	.	9 386 919
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 235	8 632	59 523	3 834	7 555	50 767
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	0	.	0	101	.	1 543
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 515 442	.	.	1 529 616

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest

	Décembre 2010			Décembre 2009		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	11 201 730	.	.	9 754 816
Conteneurs sur wagons plats	72 409	132 934	1 045 976	64 340	118 038	936 581
Remorques sur wagons plats	288	.	6 355	269	.	5 940
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 893 191	.	.	1 449 999
Trafic, total transporté	.	.	14 147 252	.	.	12 147 336
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3 969	7 671	68 102	3 464	6 742	54 204
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 543	.	22 800	1 204	.	17 864
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 442 603	.	.	633 880

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2010 à décembre 2010			Janvier 2009 à décembre 2009		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	235 385 514	.	.	212 863 943
Conteneurs sur wagons plats	1 715 941	3 235 761	26 093 017	1 553 830	2 952 584	23 958 086
Remorques sur wagons plats	70 857	.	888 324	69 202	.	861 001
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	28 969 350	.	.	21 977 198
Trafic, total transporté	.	.	291 336 205	.	.	259 660 228
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	106 716	210 652	1 615 549	103 482	203 287	1 508 969
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	22 077	.	323 839	20 657	.	304 313
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	37 859 930	.	.	23 643 892

1. Nombres estimés

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2010 à décembre 2010			Janvier 2009 à décembre 2009		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	101 419 590	.	.	90 273 523
Conteneurs sur wagons plats	815 904	1 564 691	13 223 379	775 992	1 496 256	12 556 658
Remorques sur wagons plats	66 183	.	784 112	64 766	.	760 651
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	6 761 626	.	.	6 310 772
Trafic, total transporté	.	.	122 188 707	.	.	109 901 604
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	56 565	113 635	775 280	52 629	105 854	689 307
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	22	.	179	326	.	4 844
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	19 849 364	.	.	17 102 875

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2010 à décembre 2010			Janvier 2009 à décembre 2009		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	133 965 924	.	.	122 590 420
Conteneurs sur wagons plats	900 037	1 671 070	12 869 638	777 838	1 456 328	11 401 428
Remorques sur wagons plats	4 674	.	104 212	4 436	.	100 350
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	22 207 724	.	.	15 666 426
Trafic, total transporté	.	.	169 147 498	.	.	149 758 624
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	50 151	97 017	840 269	50 853	97 433	819 662
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	22 055	.	323 660	20 331	.	299 469
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	18 010 566	.	.	6 541 017

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.gc.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Février 2011

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.